



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2012-11-13

Vol. 14, No. 11 / Vol. 14, n° 11

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As an inspector under the *Boilers and Pressure Vessels Act*:  
Inspecteur en vertu de la *Loi sur les chaudières et appareils à pression* :**

WESTWELL, William	Iqaluit	A-340-2012	1 year/1 an	2012-10-30
-------------------	---------	------------	-------------	------------

**As Child Protection Workers for Nunavut under the *Child and Family Services Act*:  
Préposées à la protection de l'enfance pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

LEUDICKE, Marie	Iqaluit	A-345-2012		2012-12-02
MARIANO, Ronna	Arviat	A-343-2012		2012-12-02

**As coroners for Nunavut under the *Coroners Act*:  
Coroners pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

FREDLUND, Dustin	Kugluktuk	A-332-2012	3 years/3 ans	2012-10-23
NIPTANATIAK, Allen	Kugluktuk	A-333-2012	3 years/3 ans	2012-10-23
PEARCE, Frank	Iqaluit	A-334-2012	3 years/3 ans	2012-10-23
RITTER, Jason Rene	Iqaluit	A-335-2012	3 years/3 ans	2012-10-23
TROUTMAN, Lauren	Iqaluit	A-336-2012	3 years/3 ans	2012-10-23
WEEKS, Alan	Iqaluit	A-337-2012	3 years/3 ans	2012-10-23

**As a member of the Nunavut Medical Registration Committee under the *Medical Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription des médecins du Nunavut en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

SWAMINATHAN, Aparna	Toronto, ON	A-195-2012	2 years/2 ans	2012-07-19
---------------------	-------------	------------	---------------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Deputy Minister of Community and Government Services under the *Public Service Act*:****Sous-ministre des Services communautaires et gouvernementaux en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

GREEN, Roy	Iqaluit	A-339-2012		2012-10-01
------------	---------	------------	--	------------

**As Social Welfare Officer for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:****Agente du bien-être pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

SALLUVINIQ, Sarah Katherine	Resolute Bay	A-342-2012		2012-11-06
-----------------------------	--------------	------------	--	------------

**As members of the Victims Assistance Committee under the *Victims of Crime Act*:****Membres du Comité d'aide aux victimes en vertu de la *Loi sur les victimes d'actes criminels* :**

MULGREW, Ken	Kugluktuk	A-327-2012	3 years/3 ans	2012-10-22
UNGALAQ, Rhoda	Iqaluit	A-328-2012	3 years/3 ans	2012-10-23

---



---

**REVOCATIONS / RÉVOCATIONS**


---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CORONERS ACT—coroner for Nunavut****LOI SUR LES CORONERS—coroner pour le Nunavut**

ALMON, Bonnie	A-329-2012	2012-10-23	A-321-2010
ASHEVAK TULURIALIK, Joe	A-331-2012	2012-10-23	A-052-2010
KENNEDY, Christopher	A-330-2012	2012-10-23	A-308-2011

**FIRE PREVENTION ACT—Assistant Fire Marshal****LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES—commissaire adjoint aux incendies**

MACFARLANE, Matthew Marvin	A-341-2012	2012-10-29	A-036-2010
----------------------------	------------	------------	------------

**PUBLIC SERVICE ACT—acting Deputy Minister of Community and Government Services****LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE—sous-ministre intérimaire des Services communautaires et gouvernementaux**

GREEN, Roy	A-338-2012	2012-10-01	A-215-2012
------------	------------	------------	------------

**QULLIIT NUNAVUT STATUS OF WOMEN COUNCIL ACT—member of the Qullit Nunavut Status of Women Council****LOI SUR LE CONSEIL QULLIIT DE LA CONDITION FÉMININE DU NUNAVUT—membre du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut**

ROJAS, Aluki	A-344-2012	2012-09-21	A-167-2012
--------------	------------	------------	------------

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>KIVALLIQ LOGISTICS LTD</b>	*C 5350	Box 156 1 Airport Road Rankin Inlet, NU X0C 0G0	*2012-10-24

**\*Note: correcting the notice originally published in the Nunavut Gazette, Part I, Vol. 14, No. 3, p. 48.  
\*Nota : corrige l'avis originellement publié dans la Gazette du Nunavut, Partie I, Vol. 14, n° 3, p. 48.**

<b>SITAMAT INVESTMENT LTD</b>	C 5351	Box 369 141 Inukshuk Avenue Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2012-11-07
-------------------------------	--------	--	------------

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la Société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>CLOVER TECHNOLOGIES CANADA, ULC</b>	ET 9995	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2012-10-24
<b>JONES BROWN INC.</b>	ET 9996	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2012-10-24
<b>8291292 CANADA LTD</b>	ET 9997	Box 697 1121 Mivvik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2012-10-25
<b>ARCADIS CANADA, INC.</b>	ET 9998	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2012-10-26
<b>NWT AND NUNAVUT CONSTRUCTION ASSOCIATION</b>	ET 9999	Box 59 Building 607 Mattaq Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoires du Nord-Ouest	2012-10-31
<b>HATCH LTD/HATCH LTÉE</b>	ET 10000	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2012-10-31

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la Société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>ACCESS CASH PARTNERCO LIMITED</b>	ET 10001	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2012-11-01
<b>GILT GOLD CORPORATION</b>	ET 10002	c/o Penner Law Office Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Yukon Territory/ Territoire du Yukon	2012-11-05
<b>PARK PLACE RESOURCES CORPORATION</b>	ET 10003	c/o Penner Law Office Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Yukon Territory/ Territoire du Yukon	2012-11-05
<b>NORTH COAST COPPER CORPORATION</b>	ET 10004	c/o Penner Law Office Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Yukon Territory/ Territoire du Yukon	2012-11-05
<b>NORTHERN CAPITAL ASSOCIATES HOLDINGS CANADA IV ULC</b>	ET 10005	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2012-11-06
<b>AMEC GEOMATICS LIMITED</b>	ET 10006	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2012-11-06

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la Société par actions	Corporation no./ N° de la Société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination Sociale de la Société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>DANKA FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS DANKA INC.</b>	ET 7497	<b>DE LAGE LANDEN COMMERCIAL FINANCE INC./SOCIÉTÉ FINANCIÈRE COMMERCIALE DE LAGE LANDEN INC.</b>	2012-10-23
<b>TANQUERAY RESOURCES LTD</b>	ET 7584	<b>TANQUERAY EXPLORATION LTD</b>	2012-10-25

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>KAAJUUQ YOUTH CENTRE SOCIETY</b>	SOC 2220	Coral Harbour	2012-11-01

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

ARNOLD, Mark	Iqaluit
HANSON-AKAVAK, Emily	Iqaluit
JOURNAL, Lawrence F.	Iqaluit
MANIPIK, Sarah	Iqaluit
MCLEAN, Sherry	Cape Dorset
OQUTAQ, Iqaqtilik	Cape Dorset
PEGUES, Rebecca	Cambridge Bay
WELLS, Amanda	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

ALBAHARY, Daniel	Iqaluit
BENS, Jordan	Iqaluit
COMAN, Heather	Iqaluit
NEUFELD, Bernice	Iqaluit
SURAMALA, Padma	Iqaluit

---

PRINTED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2012  
IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT

---